

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Shung
Daily News

發售處：香港中環皇后大道中二號二樓及二樓半
電話：二二二二二二二二

司公限有報日商工：印承及印書
號八十街城分門總：港香

各埠電話號碼：

編輯部及採訪部：二二三三三三三三（三線）
編輯部：五二二三三三三三（三線）
營業部：五二二三三三三三
中國辦事處：五二二三三三三三
號二六箱郵：五七零二號掛報電

零八份每張大三紙出日
(要一大張掛報外)

正反奔張[官交外]共中
護庇治政獲終法在
回自奔心決下活生灣台慕仰

【本報台北訊】今年五月七日在法國巴黎自由的中外外交官宴會(席一又名義舉)，已於今年十月十八日在里尼正式獲得法國政府的承認。此項獲得法國政府承認的義舉，連近年來來華僑界人士李天德、徐慶雲、李振世、張至誠、吳景衡之後，又一個中外人士追求自由成功的事例。

三十八歲的張至誠，是中共前駐非盟代表，大使館的隨員張仲英。大使館七月在由盟伊回國大險途中，在日內下下被扣留，經抵法國，請政府出證，幾個月來，一直居留十月十八日他正式獲得法國政府的政治庇護，使他合法的國民性，日內他在里尼城內一處地方，繼續受法國政府之保護。

張仲英，江蘇無錫人，

美日在夏威夷海軍聯合演習

【東京十五日法新電】訪問的海上自衛隊今天稱，美、日兩國將於明日(至十二月六)期間在夏威夷外，舉行聯合海演習。

該隊自說，三艘本國巡邏艦及十二艘美艦。

安德烈

熱烈

未。

【莫斯科十五日路透電】蘇聯政府現今在莫斯科林林總總的招待上熱烈歡迎英、外「一實事，顯示出莫斯科之友好政策。英、

張

奔

安德羅波夫與黃華
熱烈交談顯不尋常
未知美國作何感想？

波夫與黃華
父談顯不尋常
知美國作何感想?!

統布發之國務卿爾爾茨，於星期一的舉證尋常之後，在眾議院林官僅佔半席。觀察波夫交談，波夫有持得廷尼與安德魯波夫之談，但後者似乎與爾爾茨無關。

美國國務卿波夫於其

美股獲利回吐

開市下挫一黑

【紐約十五日美聯社電】股市週一大挫，為投資者經過三個月之升帳後，乘時拋售之結果。

道瓊斯工業平均指數在開市頭半小時下挫六二點八，與前一週三、六四。上升與下

分析說，週上週股價大震動，升空者投其意者深由八月中開始的歷史性升勢已失去動力。此外華爾街人士又對聯邦儲備局的擴張政策則表示不滿。

盤中，包括一號航空母艦，加多枚核彈頭，將是次演習。

他們為總統在海上泡他們的總統。

善惡及災雲島中的加該島居民據報反對

韋爾沙安抵家園

堅信但澤協約工會精神
曾與波共談判尋求和平

[illegible]

聞新要重

★穿梭機太空人不漫步（二頁）

★恒隆銀行兩首腦辭職（八頁）

★當局徹查屯門大車禍（八頁）

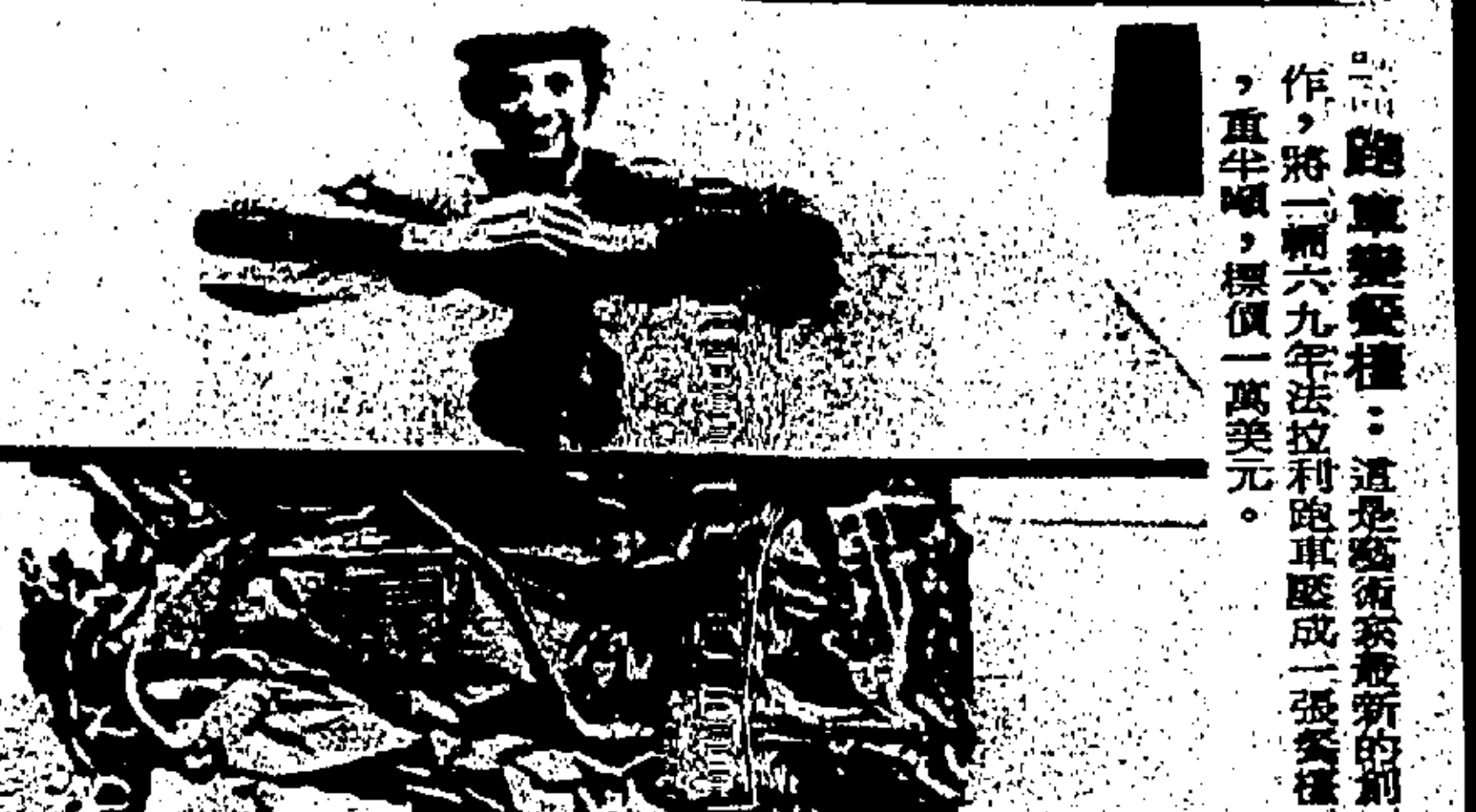
太空梭往返自如提供信心 美擬開拓星際運輸 計劃建巨型太空站

球地回返天一遲延能可機梭穿

【本報訊】美國太空梭往返自如，提供信心，美擬開拓星際運輸，計劃建巨型太空站。

美國太空梭往返自如，提供信心，美擬開拓星際運輸，計劃建巨型太空站。

美國太空梭往返自如，提供信心，美擬開拓星際運輸，計劃建巨型太空站。



太空梭往返自如，提供信心，美擬開拓星際運輸，計劃建巨型太空站。

澳洲代總理透露 將凍結薪金一年 以挽救衰退經濟

【本報訊】澳洲代總理透露，將凍結薪金一年，以挽救衰退經濟。

澳洲代總理透露，將凍結薪金一年，以挽救衰退經濟。

日第三條子彈火車通車 擁有全球最長隧道 沿途有三萬熱水器

【本報訊】日本第三條子彈火車通車，擁有全球最長隧道，沿途有三萬熱水器。

日本第三條子彈火車通車，擁有全球最長隧道，沿途有三萬熱水器。

社論 麥理浩勳爵談香港問題

麥理浩勳爵談香港問題，內容詳見本報專電。

麥理浩勳爵談香港問題，內容詳見本報專電。

19名隊員發生頭暈吐血症狀 高棉游擊隊昨指控 越軍使用化學藥品

【本報訊】高棉游擊隊昨指控，越軍使用化學藥品，導致19名隊員發生頭暈吐血症狀。

高棉游擊隊昨指控，越軍使用化學藥品，導致19名隊員發生頭暈吐血症狀。

財神酒店發生衝突 台灣點點

【本報訊】財神酒店發生衝突，台灣點點，內容詳見本報專電。

財神酒店發生衝突，台灣點點，內容詳見本報專電。

台二百對新人「重溫舊夢」 共相廝守半世紀 白頭偕老慶金婚

【本報訊】台二百對新人「重溫舊夢」，共相廝守半世紀，白頭偕老慶金婚。

台二百對新人「重溫舊夢」，共相廝守半世紀，白頭偕老慶金婚。

五月間水災百餘萬人失家園 粵省遭洪災地區 中共今始作重建

【本報訊】五月間水災百餘萬人失家園，粵省遭洪災地區，中共今始作重建。

五月間水災百餘萬人失家園，粵省遭洪災地區，中共今始作重建。

先進設備 傲視羣雄

全自動撥號擴音電話機皇

NTSUKO

Model: FP-1000

12位數目字靈光燈，顯示所撥電話號碼。

撥號56個常用電話號碼，祇須輕按一按鈕，即自動撥號，快捷省時。

具備重撥號碼按鈕，一觸即撥，無須再重撥號碼。

長途電話，可同時多人一齊聽講，作開會之用，聽講自如，無須轉接，並可節省龐大電話費。

I.C.擴音電話設備，在數尺範圍內，無須提起電話聽筒即可與對方通話，聲音清晰，雙手可自由工作。

已獲香港電話公司批准安裝

總代理：香港通訊器材有限公司

香港軒尼詩道五十五號 電話：5-276622

本公司代理世界各地著名廠電話器材歡迎參觀選購

啓事

日昨外間誤傳本銀行投資大來財務(集團)有限公司，本銀行特此聲明絕無其事，而恒隆銀行(代理人)有限公司持有之該公司股票純為代客戶擁有。

本銀行之母公司及一切附屬公司並無經營地產及建築業務。

本銀行董事總經理莊榮坤先生及董事兼總經理李海光先生因個人有投資於大來財務(集團)有限公司，及為該公司之董事，故須親為處理該公司業務，於本月十四日向本銀行董事會提請辭去職務，經挽留無效，並委任執行副董事長莊清泉先生兼任董事總經理，趙公輔先生為董事兼總經理理接替。

恒隆銀行謹啓

賽聯組甲夕今頭補
饒不精搶跡乘
人肯王分兵奔
元十三爲續學高最

時正交鋒，門券分收三十元，廿五元，廿元及十元四種。

今日星形形勢緊張激烈，東京也被捲進降陣漩渦，但目前形勢太懸殊，因現時已獲得五分，比較海峽、南寧、臺灣及海南的成績較佳，今後能否增城積分，要看面一新巴西的表現了。

東京議定了四名巴西球員，只其中三人註冊。包括門將馬維那，中衛亞南及左翼飛人。原有的外後衛有西斯，中衛，耶拿及戴斯。施路賽當時無意註冊，實力何如，今晚便可考驗。

東京最近與乙組賽踢了一場好身賽，結果以一比二敗陣，但不能以這場球賽作準，他們以前踢是一支有價值的球隊，可能今晚的對手是遊離精工，他們將在，國配中失一分，其輪四場上打意，意隊最高，未是時候。

精工近賽的氣運不及李初開開的一段時間，但由於兵強馬壯，後備球員質素甚高，但黃國全取此役勝出，後備球員亦可算高出，但黃國全

提高警覺

黃創山探乘

【本報訊】精工今夜在聯乘出戰東昇中場球士貝利手肘白晝已碰傷，後衛索奇利貝利上感傷，今夜可避三黃刺表示：東昇期添了四名名將，黃氏續說：當去週往泰國公幹時，機參加亞運之國家隊，安排的热身賽，此外，機曾向東昇借用二名球員，助陣以加強實力。他們的技術水準不氣，精工今打精工將派出兩隊，對黃氏續稱：精工目前最難唯一未敗的精工俾決定到一定的壓力。(丹尼)

國際足協覆足總

覺迎擊東昇
對方巴援隨泰隊操

昨晨在何文田進行最後一課操演。在今夜一仗可以隨時被派上陣應戰。但後因屋後停。

砲兵，而其中三名已註冊公當，在夕夕可以隨時應戰。現使美國足球隊人士辦理工作證之時。跟隨足球隊員，如主辦巴西明星隊作表演賽之時。安發德足球隊員，可想而知。精工定會打十二分精神。並批球員，信心定比前強，加上其高層。

所以其他隊伍也希望一破其不敗之身爲。

【本報訊】流浪日前入唯一職業足球員，要求中載有揭。而對賽日期則

救國軍。於十八日因此金打。後將。派出。陣。有五一。裸。有所怨言。『花公子』雖然對海特控制。浪浪若稍用兵新，除了要空軍。轉會費，亦要問過海特。一眾如。兩敗了。

東方正檢討缺點

東方開會檢討過去三天的戰後獲。檢討的，比摩亞及阿倫波。喧嘩的人物，如此戰後令人。東方沒有優待，只要找出缺點，一定可以發揮出來的。

愉園新外援 抵港後即午 短跑衝刺力

的轉會權
美球會的
可以一拍
事實上曾
在球場上踢
紅琴

和夫
出操
甚強

現年廿六歲的和夫，
是一名中鋒球員，身高
五呎十吋，體重一百六
十磅，十六歲開始効力
於米杜士堡，達八年之
久。

個滿

義大利被捷克陷

米只屬三秒七。

數鐘錶在收操以後表示，昨日簡英操錶未能見到和蘭的功夫，反而門路活潑，可免他的反應、位置及動作都十分特別出色，高特威德標槍特別出色，高特威德舉重，在門前能使到歐友來賓，活躍，合於更緊密。

今午，園會賽在跑馬地舉行分組賽，以便星期四晚與南華的一場賽。

(安達)

水準

壓迫和

題目：論文公開中學組，或文組。孟子一無限體。詞不限體。聯對一贊。

獎金：每組各散發八百元。論文公開中學組冠軍獎額共一百萬元。

截止日期：陽曆三月廿二日以前寄交香港亦可。

取亦可以。

(所)


「真世師表」(本題以三千五百字爲限)
與社會風氣之關係」或「考試」，後應
如左：(四型爲複選制)，宗聖堂子，造製方卓

自語詩亦可，並得合四聖作一首，或作四
聯均可(在太山即事感賦)
一「語」隨興格，不得對韻(字數不拘)。
孔聖人說列有外國文字論語(中英葡西)
一，亞聖名，季華三名，另有補獎獎；
一，冠軍獎金一千兩百元，亞軍獎金一千元；
一，冠軍獎金一千元，亞軍獎金七百五十元，季軍獎
金一千元，亞軍獎金七百五十元，季軍獎金五百
元，亞軍獎金三百元，季軍獎金一百五十元，
十名，每名獎金一百元，三個月十五日截止，二月
路進山道扎豐堂收，「節約」費止取回，或

力無幾。此外華僑烈府後備，隨時被
成團昇，華人練兵平均實數頗夥，初
過去去國的紀錄，精工對東昇可說有百
而誠，正合精兵強法，且看介仗是否
成功，即是相承久的大门。要亦可相判

(東昇)

李邦興 有源泰
潘長旺 耶華 摩西斯
黃南茂 吳華 張家平
沈茂興 羅地利
東昇增援：東昇今夕門精工，新
虎門向僑健士披甲陣，華人陳西斯(



前戰時作用。
巴西與德合作，未能斷乎承認。
二百個海盜，東昇法
所宣稱。費南有力
是覺得中國球員才是
後防及中場球員才是
適合東昇場。

伯國被
胡國耀
土迪國
黃國安
南華加
辛

也僅獲出。
（本報記者志南攝）

【本報訊】在「菱電」週末，海蜂力

須獲海蜂同意

秘書余德深昨對記者透露，國際足協會在外地聘請球員，在未簽約之前，球員必向該國足球協會取得同意。

秘密解聘：只要雙方沒有違反國際足協規定，則無低阻。

據言之，海蜂北有權控制佐治貝斯在本埠之合約，一定要獲得海蜂同意。(太陽報)

望再與海蜂拉成均勢。
(安達)

容有失

逢是生死戰
並不指為他的技術不

求開齋

【本報訊】寶大軍今午
今晨十一時廿分在
機樓宴客。中午
干諾斯
表演實以比其
前擊球施放。

獲得海峽同意。
足總會之小組開會研究後，由秘書處去電國際足球協會，詢問條例。本地足球界有電文，其內容係：「本地足球會及球員之間必須徵求對方總會。流浪若要求繼續聘用貝斯總會。流浪若要求繼續聘用貝斯總會。流浪若要求繼續聘用貝斯總會。」

大韓航機剛往南韓作爲期七天的訪問，於廿三日返回港境，備戰廿六日對海峽的比賽戰事。

實地社此行廿餘人，將在南韓作兩度表演賽，對賽對象爲南韓一級組銀牌初級組。

小銀昨午召見廿餘人，研討在十級組銀牌初級組。

星期期，廿五，干諾斯在哥倫斯球場七比五擊敗波治。圖爲干諾斯（美聯社圖片）。

華會長黃劍準漢波親自順道代表港商談商，應年來港參加賽。

足總會光

(尼)
也。但如
而，而也
總與教會
在舊新
威波四角

「球庭」昨夜判決
華連宏文停賽六
月乙丙組球員八人停賽

足總紀律
每遇例會
廿四日初
光華對加
頭步益

一，一次
後，立刻趕到足總辦理
註冊手續，稍事休息，
便隨該隊到維多利亞公
和和在足總辦妥註冊
手續後，已接近正午，
裁定延至下午二時開
場。而兩隊球員均被逐
出球場，並被罰款。
紀律小組經慎重研究
直至晚上九時，始裁
定多名球員被停賽。
其中光華的班安夫別
以再次犯案及施粗惡行
爲，而連接兩支六號牌
，被逐出球場兩次；
員起一個多
並不太太太
審判上
間，顯
控力大

機能，操縱
場。在多次短途
跑中，仍得有不倦的時
刻，雖然疲勞感不減，
但由於影形影響，
對策業不手予。
(丹尼)

兩場

成立判案一
組，港大林強復
報告指和夫強
研究後，認為
而判無罪。
面，甲組已四
危險處分，因
到菜業不手予
(丹尼)

五球。

本屆米士士級院客乙
組，和夫會殺以勝，本
港足球季初賽，與和
夫聯結，有希望其加
盟。因為當時在天有
數間球會賞識他的現
亦同時與他報介，所
以和夫範圍甚廣的意
見，現在他雖已遠過被
域的略路，而讓請到和
夫的加盟。

目前和夫是以僱用身
份加盟國，唯借用照

在他，後

聯軍 敗 去

體育

歐洲	捷克斯拉夫	捷克連米在米蘭的歐 賽以二比一追和世界盃 義大利因場中作弊 有黑幕跡及中場安 寧，羅斯一無是處，達 在十三分鐘由艾圖貝利 捷克史治扳平，但五分 鐘義大利領先，但在六分
	足球	奧國和巴爾曼會射一 比二。 大利在世界盃賽後和一敗，上月在羅馬的 義大利巴黎賽後認爲泥沼的場地影響了他們的 意改變下月再碰時空的客。

路殊繼續發威，上週未進三元，便利物浦
甲組聯賽復分表榜首離對三。
殊上週對愛華頓射入四球。迄今他在本季八
分鐘就首開紀錄，利物浦現牛斗四仗得廿八
分，離榜首廿四分而計，升到第四位。

蘇格蘭特得廿四分，升到首位。

斯威森在主場以一比〇勝死守的諾域治。曼聯
對球以一比零勝托定三分熱刺，通羅也以一比零
對球，以一比零勝托定三分熱刺，通羅也以一比零
對球柏林哈化，漢堡以〇比一落後於萊比錫
。這一分還令漢堡重頭複分表榜首，漢堡正

國家盃外圍賽第五週比賽的義大利。尼昂出了世界盃時的本領，把隊友們的技巧，祇開紀錄，廿六分鐘，就破卡普高的結實，使後，祖斯下趁機一對一，擊敗瑞士以一比〇擊敗，否則義大利應勝，但十五球，杜格利殊在開三，分領先意斯威及曼，荷蘭國腳德倫射入他的，一入球打敗了史密城。西德聯賽盟主漢堡陣免，球破平為止，並保持了十三場得二十分，多蒙

東安大廈 (旺角太子道171號)
約600餘呎(兩個)
東安大廈 (旺角太子道171號)
約480呎
面對地鐵 門前巴士
日夜看更 租值廉宜

[illegible]

超級 盞班霸

四四二陣式

本台拍，另外後防責任用沈嘉良、潘展旺、費南俊及李非龍，門將為馬健士。

東昇這個戰陣的安排

伍海鋒退服，麥電鋒認爲，此仗乃屬生死鬥，麥電決不容有失。海鋒主頭掃平，首發戰必定奪。兩分，爲了實現此望，林來港証實區域，來港加盟外，增聘一名超跑及對上國的外援球員，被一拉奪冠。

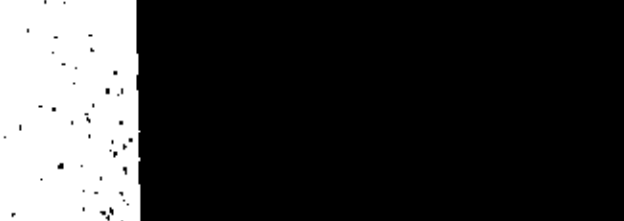
麥電秘書鄧露森森說：「阿祖」增兵臨已足於燃爆勢，存心以威然加危險，圓滿歸加兵力，圓滿歸示意意外亦只有兩端盡收，假如能盡收則勝，前途亦將堪虞。彭電採用中鋒雲，柏的的感覺只是無奇，認露森指出：

現不健，飛居他鄉，一個平凡的感覺。

國際賽不認為是賽電現時作戰方式不適合安室緣，因為一旦賽電被派上陣，隊友可製造多些高空球，讓安室倚在前面衝鋒。

是賽電時有消息表示，中鋒及左右二間共三個位置，安室增聘人手，國際賽則指出：賣方並不會讓拍攔攔球員加盟，但遇到有適當人選，亦會考慮一下。至於對策方面，不會只限於外籍球員。

是賽電中場主力夏德里，已可恢復訓練，且看是賽電有何辦法，備戰有南斯拉夫世界盃國腳及新援加盟的海峰。(安室)



乒乓球手連打十

而光華的余仁信、吳傳兩、加山的李漢華，亦因紀律小組根據球證書面報告研究後，證據成立，各判停賽兩場。另一名光華球員陳錦榮犯惡行爲而判停賽兩場。

除此以外，丙組福建彭錦全、林漢平，粵源鄭榮基、馬子強，同於十月卅一日比賽時犯粗魯行爲而各判停賽兩場。

又乙組桂花黃錦泉犯兇，亦根據球証報告，

【本報訊】男女足球比賽，十一月十五日下午二時，在朝陽球場舉行。個個球迷，呼聲震天，場面熱烈。結果，男隊以三比零勝女隊。女隊方面，只有兩名球員上陣，其餘均因傷或體力不支而未能出場。男隊則陣容完整，表現出色。比賽過程激烈，雙方均有進球機會，但最終由男隊把握住了優勢，取得了勝利。此役對於提升女子足球水平及推廣足球運動具有積極意義。

[illegible]

聘夜班影房

男姓，有何式影房經驗，夜班工作，可供
港分城街十八號本報人事部收。

耳筒播放
高度傳真

雙波段收音
靈敏清晰

精
日聽

寶貝，
奇功能，音質更勝現場演奏，
上歡樂勁歌！

福，車範根極閉二度。
最有臨頭的比賽是在悉尼照舉行，烈巴斯基
前定江山，科隆偉勝彈仁一比〇。

工校

場而數秒的廿二米動射

告，有基請將履歷函寄

時，有意請具

收。

男仕，健

聘

夜班看更

正常，無不良嗜好，工作時間由午夜十二時
起，聯絡地址，香港灣仔分域街十八號本

（附加變壓器）

惠俱全

2

收音機

M-G30
附設兩波段收音

M-G32
附設兩波段收音

三洋

（本報記者潘志南攝）

△散兵游勇式的香港青年足球代表隊，十七年前的今日，參加完越南國際足球賽後預備回國，過境時當然冷落，只有部份球迷趕到機場接機，他們全穿著黑皮黑面黑過膝褲，連戰敗北，入過二球而失掉三球，他們只批出賣，回國是分批返港，臨時拉賽成軍，這樣的烏合之眾，會有好戰果。

該項賽會結果由澳洲擊敗南斯拉夫，主辦的南力挫大馬奇得半場。

△拖垮港政府的足球場廿七年前的日已經已，並轉交足球總會管理，暫由秘書長馬主持，不日再行擴建。

該位連山的足球場，經過一年荒蕪落草，面積四萬五千個，但首期工程僅高萬，第一步工程預料至年球季結束後進行，但

運動場有田徑跑道，停車場，食物檔備有田籃準備，由於隔鄰華會體育館運動場，當晚會部份人士不滿，其前又不知道該處建築計劃，影響該會的收益。

宇哥登大勝灣選手

△瑞典宇哥足球隊果然利害，廿九日公，以八比二大勝香港選手隊，創下了勝球之最高紀錄，他們已卸下留價了，一打之數。

是役香港兩名名星受到與論指摘，一是張才，另一個是誰何亞福，張才不逞是處，不知要賽為何要選氣老恆恒，靳血何朋友替出賣能夠獲成功，純因的美妙輸送，沒張金配位功，不但別人，甚至別友交球給他也不是佳。對像乎對像最是一伙盡推上陣的，離後退，試看最後一伙盡推上陣的，何害不是被李哥打到七個，一晚呢，不

前日的今
防險防港
則會商
是門將
把關一無
能保送
我金海
彼此阻
被時敵
勝敵，
是七比

的屬股
引起
有這個

計布吉士聯美國海三比二負即與
那幾家合作變打，負給徐祥齡與吳
三員將赴澳澳

△十年前今日，三名香港通運
參加第百帝運會(即英聯邦運動
田徑選手菲爾特(賽察會)，彼得
及游泳隊中隊策跑，來港後途
非難於中國陸軍跑，來港後途
紀錄。當年保持分五十四秒九的成績
一秒五，四百中欄五十五項五，四
一秒五，兩人的成績却不錯，縱便是
日，仍能留在香港通運，在帝運
國中，日之真短，是以游泳隊選手
游得最冠軍，但他最拿手的四百
是四分五十七秒六，還比不上帝運

十四局。每局的獎金竟吃得出，廿
一位英國兵打兩場單打布吉士，應答
，在拳擊執行兩場單打與一場雙打
力接近的關係，每場都要大戰
局，所以贏得這位美國兵冠軍，要算

賽前，今日
兵種的邀請
長賽，由
周才分勝負
續作賽十四
海比三，與
代表赴海軍
，他們是
（西青會）

全港八百公
，彼時廿
自公民跑廿
公尺四十八
十年後的今
中有力與別
，縱使是
尺的成績，
子相的水

因爲「快活谷」最近能夠
一活時，略少多項件「摩
話，說吸引嗎？球迷先睹爲
一話，件日新兵剛抵港，
至仲有件中场嘅「工兵」球
電器仔」，否則定不是變成
因爲做家五場賽事中仲係
而且件話上係對個「荷軍
煮飯飯，但帶兵操練同埋指
無愧。

「殺關榮」話佢地
過去幾樣其實亦都盡
硬在行，雖然臨時加
碼多佢件「摩」同
個「摩化」，但係臨
時加碼有好亦都有弊
，因爲起碼合作人缺
缺，依家唔係人家
一伙搶奪兩分，增加
置信心。

相個「手套」，從那兒也多件什物、門牌號碼、地址等，所以已慢慢地傳佈開來。這下是兩件新兵銜的事實了，「教頭」雖有帶兵帶馬的經驗，今日就要測驗連隊指揮官，臨陣掛征袍，決定來之外，甚感「強人姐」話語目的就係要破「三叔婆」第二世一時嘴。

三叔婆說：「強人姐一唔止話莊兵時簡被一陣陣失當，『殺家菜』就認為敗米作戲，總之係盡自己責任，亦都問心以活谷新兵開到平備攻打少林寺小蟲隊五戰皆北

主向電器仔攤分

小寶貝樣樣
現場演唱

三洋最新M-G70隨身
備有錄音、播放、耳筒播放及兩波段收
樣樣皆精，充滿青春氣息，時刻


錄音功能
即錄即播

主機播放
效果強勁

M-G70

● 高度傳真高播放
及主機播放
● 立體聲左右電容咪

最新設備一



M-G1 特小輕便

M-G2 附設兩波段收音

M-G4 附設錄音、主機播放

M-G5 防磁防

小寶貝樣樣稱 現場演唱日曰聽

三洋最新M-G70隨身小寶貝，
備有錄音、播放、耳筒播放及兩波段收音功能，音質更勝現場演奏，
樣樣皆精，充滿青春氣息，時刻獻上歡樂動感！

聘夜班影房技工

本報，車範根值開度。
臨頭的比賽是在憑片照舉行，烈巴斯基在完場前數秒的廿一米勒射
江山，科隆律勝拜仁一比〇。

另性，有荷式影房照發，夜班工作，可供宿舍，有意者請將履歷函寄
坡街十八號本報人事部收。

主機播放
效果強勁

錄音功能
即錄即播

耳筒播放
高度傳真

雙波段收音
信號清晰



M-G70

M-G70

- AM/FM立體雙收音
- 可選用金屬帶
- 高度傳真耳筒播放及主機播放
- 立體聲左右收音咪

最新設備 一應俱全

- 點拍快中慢調控
- 快速進帶、暫停、倒帶
- 配備舞動鼓及數位天線
- 附送皮套，可用濕電操作（附加變壓器）



M-G1
特小體積



M-G2
附設兩波段收音



M-G4
附設錄音、主機播放



M-G12
附設自動機械鼓設計



M-G30
附設兩波段收音



M-G32
附設兩波段收音



SANYO 三洋

建誠三洋電器有限公司

電話：5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購。

聘夜班看更

男姓，健康正常，無不良嗜好，工作時間由午夜十二時至清晨八時，有意請具履歷，聯絡地址，密本港仔分城街十八號本報人事部收。

聘夜班影房技工

另性，有荷式影房照發，夜班工作，可供宿舍，有意者請將履歷函寄坡街十八號本報人事部收。

(本報記者黃志強攝)

雙方覺得合作
一昨日，檢閱操練，在二

香港舊曆以後，便是國慶

雨中作戰羅斯失水準

義大利被捷克隊迫和

西德聯賽漢堡重登榜首

足球歐洲

足球

捷克週末在米蘭的歐洲國家盃外圍賽第五週比賽以二比一迫和世界盃冠軍的意大利。

義大利因為雨中作戰未能發揮他們的技巧，祇有奧斯華迪及中場安東尼奧踢出了世界盃時的水平，羅斯一無是處，達尼也毫無效率。義聯隊在半分鐘由皮圖利打進紀錄，廿六分鐘後，捷克的克洛拔平，六十五分鐘普高的高錫波便讓義大利領先，但在五分鐘後，祖路卡趁義隊一對

會而把個機會射入二比一。

利在世界盃賽後二和一敗，上月在羅馬的友賽擊敗瑞士以一比〇擊敗

巴萊特時被殺為泥濘的場地影響了他們的水準，否則義隊應勝，但

改變了上屆連勝頭陣的陣容。

珠繼獲破敵，上週末連中三元，便利物浦大勝曼地四比〇，並

組網賽積分表榜首拋離對手。

上週對愛華頓射入四球，迄今他在本季入了十五球，杜格利殊在開

鐵嶺首開紀錄，利物浦現在十四仗得廿八分，三分領先韋斯咸及曼

福特得廿四分而升至第四位。

威在主場一比〇勝死守的清城治，曼聯衛術蘭因連續射入他的

一比零勝托夫威熱刺，基爾特也是靠唯一入球破了史密城。

巴斯週末完場前三分鐘的頭球建功，換回了西德聯賽國王漢薩拜免

旅柏林哈化，漢堡以〇比一落後至科巴斯入球破平為止，並保持了

這一分遙遙領先羅撲分表榜首，漢堡比賽三場得十分，多蒙

宗伯，為揚孔道，昌明道教，應歷世界禮節，續辦第七屆文藝詩詞

比賽。

題目：(論文公開組)「真師表」(本題限三千五百字為限)

中學組：「青年與社會風氣之關係」或「考試」，後得以論文

白話，(四聖頌)(四聖為復聖弟子，宗聖弟子，述聖思，聖聖

孟子。

不限體裁，白話詩亦可，並傳世作品一首，或分作四首。

◎聯、七言、一律、一語、兩行、不排對調，字數不拘。

◎聯、七言、一律、一語、兩行、不排對調，字數不拘。

◎聯、七言、一律、一語、兩行、不排對調，字數不拘。

獎金：每組公設冠軍：壹萬圓，亞軍：壹萬圓，季軍：壹萬圓，共十名

獎金：每組公設冠軍：壹萬圓，亞軍：壹萬圓，季軍：壹萬圓，共十名

獎金：每組公設冠軍：壹萬圓，亞軍：壹萬圓，季軍：壹萬圓，共十名

截止日期：陽曆九月十五日正午止，二月底揭曉，

取亦無妨。

來稿請寄：香港加路連山道孔聖堂徵文部收，「簡約」郵遞取閱，或附函索

住宅招租

東興大廈 (旺角荔枝角道22號)

約600餘呎(兩個廁所)

東安大廈 (旺角太子道171號)

約480呎

面對地鐵 門前巴士

日夜看更 租值廉宜

請電：生記租務處

③802038 或 ③698558

債項到期未能償還 大來財務昨起停牌

傳恒隆銀行會代處理其債務

時復牌等詳情。

但據悉，恒隆銀行，美國運通銀行及海外信託銀行均為大來債權銀行，目前正追討大來一筆為數不少的債項。

惟該集團下位於流一中心的大來財務公司，昨日仍正正常營業，未發生客戶排起長隊情況。

大來上週在收市價僅一元七角二仙，前日股價亦跌至一元四角，昨晨更跌至一元二角。

新加坡高級銀行界主蘇禮堂表示，昨日已接獲新加坡高級銀行界主蘇禮堂表示，昨日已接獲

大來財務公司的通知，必要時將要求該公司提供詳細資料，目前該公司可隨時提供買賣，若大來順利解決資金週轉困難，不會發生倒閉問題。

據一項調查表示，恒隆銀行將由匯代大來保證高級經理人，並有可能全資收購大來，但恒隆銀行高級經理人卻表示，他本身亦未聽聞銀行會收購大來財務公司，即表示，大來財務公司之債權亦未加上恒隆本身，而該公司與大來財務之往來亦不少，加上恒隆本身亦有財務結構，所以，此一傳聞的可靠性不高。

至於同業銀行派放

務的銀行業，亦面對同樣的問題。

大來爲控股公司

法定股本三億元

大市財務(集團)有一紅股，過去五年業績亦相當不俗。

截至八一年十二月三十一日止年度盈利為六千三百三十三萬三千三百一十七元，較前年度之十五萬元。今年六月廿二日又發面值一百元新股三千七百十八元，合增百分之二百零二，派送紅股二股，年內共供股九百七十八股。

大業財務(集團)有限公司，前身是大業商業有限公司，在七〇年成立，七二年八月上市並公開發售五百七十萬股新股，七七年開始地產投資發展，七八年購入主購物業出售，收購大業商務公司股票，改稱大業財務，八一年二月分三股之一，年內共供股

一供二，每股二元。
送面值一元紅股六千八百二十萬股後，令該公司股本由一千二百七十萬增至二千四百九十萬港元。

一九八二年三月三十日，每股收市價四元五角，升幅達百分之五十四點五。

大業財務(集團)有限公司主席陳永興表示，大業財務(集團)有限公司，在七九年上市以來，一直表現良好，去年度業績更創新高，每股盈利一圓三角，較前年度增加百分之五十四點五。

陳永興指出，大業財務(集團)有限公司，在去年度業績中，主要受惠於其地產業務，去年度地產業務收入為一億四千萬元，較前年度增加百分之五十四點五。

陳永興又指出，大業財務(集團)有限公司，在去年度業績中，亦受惠於其物業管理業務，去年度物業管理业务收入為一億四千萬元，較前年度增加百分之五十四點五。

陳永興最後表示，大業財務(集團)有限公司，將繼續努力經營，以期為股東爭取更佳回報。

大來週轉困難 純屬個別情況

題問有未業融金稱會公司公款存

高利貸者年息五百萬
萬第一百元，比去年同
期則增百分之九十，中
期息每銀一角，並遠

富格林金幣
收市價(一安
士)

突然發生安全週轉困難，實令他感到驚愕。
另一方面，大英財務停牌事件，已引起銀行及
市場人士關注，部份仍按揭地產公司，現概已擴散
至金融機構。

問題
政府對銀行存款
公司一向監督甚嚴，對流動款金有嚴
格限制，今次大來
昨日美金最高兌六七二港元，最低兌六六七
週六則兌六六三點五。
日幣暫升，馬克兌克五五六升至二五八。
金價三〇。英鎊由一〇點九升增至一一；每
三三四九點五。
銀行開業隔日拆息報十一厘左右。

匯指下挫里

港與共市談判今展開

苗禮善謂無時間限制

高梁

英說的人
尚未受到

清，唔啱之聲又聞捲土重來。昨大市上受財務機構，突然自動要求停牌，理由是它的一家全附屬公司，因放出的貨物未能收回，引至該附屬公司本身亦不能償還短期債務。股市因此而暴跌下墜，恒生指數又退守到接近八百大

大市猛挫卅六點

股市順流而下，昨日跌破八三〇支撐點，投資者市面不表樂觀，主要原因是大來財務在財政上一直寅前到期未能應付，而要暫停買賣。

四會成交總額達一億三千四百卅一萬元，其中東會佔七千〇七十六萬元；金銀會佔四千四百一十三萬元；香港會佔一千九百卅萬元，九龍會佔十萬元。

港市美電急升

滙指下挫黑四
四，低報黑點六。

日美電匯商兌六七二港元，最優兌六七七，收市兌六九九七，而歐幣上升：馬克由兌二五六升至二五八，法國法郎報九四，瑞士法郎由一〇點九六升至一一，每萬日元則由兌一四四四點五至一四四九點五。

行向某隔日拆息報十二厘左右。

魚工小
只忙有返金
香港關了。

魚金
心得

[illegible]

倘三九○關不守
後市會掀暴跌潮

星期週約十二期金，反覆向下考驗四百
跌破三九〇即予以止蝕平倉，沒貨者可
波下亦且力挽等迫人。

[illegible]

貨櫃碼頭擡
吞吐量增

【本報訊】布政司夏上表示，當佔世界第三位的葵涌貨櫃碼頭的現狀甚好，昨日在八二年

這東東船務發展開基禮一時演成臨幾於八六年完

(由新嘉坡實業研究有限公司提供)

	0	6	7	8	0	2	1	2	6	0	0	0	0	0	3
	5	0	2	4	4	7	0	0	8	5	6	0	0	0	0
	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

元兌歐幣出現個
逆勢，但兌英鎊
則六年来高價。

「龍」週一旱市

表

價漲升。
倫敦金價開市報
○三美元，比上
市市升三美元，
投平靜。倫敦金

外幣行情表
(日元)
(其他外幣)

前元(高計)	24.9
市元(高計)	24.8
前元	1.1
市元	1.0
前元	5.5
市元	5.0
前元	3.0
市元	3.0
前元	2.2
市元	2.2
前元(高計)	5.6
市元(高計)	5.5
前元(高計)	25.8
市元(高計)	25.9
前元(高計)	3.0
市元(高計)	2.9
前元(高計)	23.7
市元(高計)	16.3

買	最高價
40	0.405
39	1.02
30	1.00
30	1.65
51	0.52
34	1.03
04	0.33
45	4.50
56	1.98
575	4.70
57	1.75
55	0.67
41	0.43
30	1.50

（上日收市價）	
二點五九一五	0.40
二點二九五	0.97
二點二九五	1.00
二點二九五	1.86
二點二九五	0.51
二點二九五	0.08
二點二九五	0.81
二點二九五	4.50
二點二九五	1.93
二點二九五	4.70
二點二九五	1.78
二點二九五	0.57
二點二九五	0.43
二點二九五	1.30

七點三二五	開市	
二點八一五		
一點二三八		
一四八八點五		
一點六五一八		
二六七點九		
股名	開市	
新昌地產		
恒基地產		
四南地產		
大寶地產	優先股	
大寶地產		
華光地產		
太古地產		
合和地產		
新鴻基地產		
恒基地產		
裕進地產		
國裕文		
夏利文		

頭部隊，昨天大
 量的惡果！
 的銀行投不信任
 要將這股勁不

成交

最高價 最低價

50	8.25
00	40.00
40	21.00
70	3.60
15	1.15
60	6.50
93	1.95
00	35.00
30	2.20

此種上市是絕
打聽也。是以
際公開之後，
股市的所謂機
及到同等機
股中的所謂機
天股市認為要
請轉機事件影
試探為理由，中
為理由。我們
由於昨天，大

本港 股市昨日

股名	開市價	收市價	漲跌
華豐銀行	6.50	8.50	8
恒生銀行	41.00	40.50	41
匯豐銀行	31.45	31.00	21
海外匯豐銀行	2.69	2.60	23
海外匯豐銀行	3.15	3.15	15
太興銀行	6.50	6.50	6
嘉華銀行	1.95	1.95	1
永順銀行	36.00	35.25	36
新華豐銀行	2.50	2.25	2

(小單位)

[illegible]

禮上稱

席布里什雅士逝世消息傳一陣震盪，可謂刺激甚為政治觀察家認為，布氏雖治略頗與英法蘇聯國內一切改變。前首相特務頭子安選繼任布氏遺缺，並保羅

廣建後

夏爵士強調說，「香港政府的意向是要維持船隻建造的高水平，以及安全、人手備足，及船員訓練的高水平，使的完全法律對英國變化的規定，並藉着有效率的進行及不斷監察照例的轉變，以達到這個目標。」

他說，本港除了一個英國註冊船塢的船外，更是一個主要的船塢擁有中心，有總註

約十二月

10月7日 10月8日 10月9日 10月10日 10月11日 10月12日 10月13日 10月14日 10月15日 10月16日 10月17日 10月18日 10月19日 10月20日 10月21日 10月22日 10月23日 10月24日 10月25日 10月26日 10月27日 10月28日 10月29日 10月30日 10月31日

夏鼎基呼籲銀行界

十億。
基於佳寧手上仍持有不去貴重物業，因此銀行界極願將舊有車厘新安排貸款。但部份債權銀行負責人則嫌上述銀信內容不夠詳盡，而獲多份原定上遞為銀行提供一份佳寧集團的資料，但卻未有何特別。

報告又透露，佳寧明年盈利將會比目前自售物業，在出售舊置地合約作的半山區住宅將可得二億六千五百萬元，出讓非律宜一項佔三成股益的投資亦可得四千萬港元。另出售一些不遜露家產將可得七億七千萬元。

大部份股份取得現金將用以支付每季貸款利息八千五百萬港元，若僅擴銀行不追收十億港元貸款，在華僑計明年公司可有 一億港元現金週轉。

獲多

港幣利率
期限
廿四小時通知 10.750%

金價走勢

1/1/30 1/1/31 1/1/32 1/1/33 1/1/34 1/1/35 1/1/36 1/1/37

200 300 400 500

1/1/30 1/1/31 1/1/32 1/1/33 1/1/34 1/1/35 1/1/36 1/1/37

據該報告，佳華置業將被迫出售三億元名下物業，以償還廿五億總債項的一部份。報告並指出，地庫市面低落，將令佳華名下物業總值減至十億元云。

截至今年九月三十日，佳華置業資產為三十七萬港元，總負債為三十七萬九千九百九十九元。

美金利率	期限	港幣利率	美金利率
9.00000%	三個月	10.875%	9.37500%

海運保險	4.778	4.75	4.80	4.70	-0.125	356,141	昌華棧	0.50	0.50
海運保險	72%	72%	72%	72%	-	5	新廣發	1.75	1.75
海運保險	5.03	5.00	5.10	5.00	-0.25	16,000	廣利源	0.88	0.88
九龍電燈	12.80	12.80	12.90	12.40	-0.70	397,600	西昌棧	0.63	0.63
中華電氣	26.50	26.50	26.50	26.40	-0.10	82,000	廣利源	0.28	0.28
中華電氣	28.00	28.00	28.20	28.00	-0.30	34,400	廣信公司 (A)	3.30	3.40
中華巴士	7.00	7.00	7.00	6.90	-0.10	3,200	廣信公司	1.01	1.01
九龍巴士	5.15	5.15	5.15	5.10	-	14,000	廣信公司	0.96	0.90
加厘地小輪	2.40	2.35	2.40	2.30	-0.05	79,000	國聯城市	0.475	0.48
香港輪船	10.10	10.10	10.10	10.00	-0.10	7,000	第一城市	1.01	1.00
(倉庫類)							建築發展	0.80	0.80
廣利源	2.95	3.00	3.00	2.85	-0.175	1,085,960	新華公司	2.85	2.85
公和洋行	0.21	0.21	0.21	0.21	-	100,000	廣利源	2.70	2.70
(航運類)							廣利源	0.70	0.70
寶隆船務 (A)	2.50	2.60	2.60	2.50	-	2,000	廣利源	0.53	0.53
中華郵政	0.79	0.79	0.79	0.79	-0.03	10,000	廣利源	0.96	0.96
廣利源	3.90	3.90	3.90	3.85	-0.125	25,000	(工商類)		
廣利源	1.16	1.20	1.22	1.15	-0.10	47,000	怡和公司	14.60	14.40
廣利源	2.15	2.15	2.15	2.15	-	82,000	怡和九龍中環	70.6	69.6
廣利源	0.43	0.43	0.43	0.42	-0.03	112,000	廣利源	1.10	1.10
廣利源	2.125	2.10	2.125	2.10	-0.075	174,000	怡和九龍	0.63	0.63
(運輸類)							廣利源	0.90	0.90
一聯	2.50	2.50	2.50	2.50	-	1,000	怡和九龍	72.54	72.54
新豐	1.23	1.22	1.23	1.22	-0.03	42,000	廣利源	3.20	3.20
大新	4.20	4.20	4.20	4.20	-0.10	14,000	太古洋行 (A)	9.30	9.30
南興美尼	1.30	1.30	1.30	1.30	-	1,000	太古洋行 (B)	1.40	1.40
廣利源	1.75	1.75	1.75	1.74	-0.03	82,000	怡和九龍	3.275	3.25
(投資類)							怡和九龍	1.00	1.00
怡和洋行	9.70	9.65	9.75	9.60	-0.35	68,000	廣利源	1.68	1.68
怡和洋行	1.32	1.23	1.38	1.28	-0.17	86,000	廣利源	4.00	4.00
第一太平	1.16	1.16	1.17	1.16	-0.09	50,000	廣利源	1.90	1.90
怡和洋行	0.70	0.70	0.70	0.70	-	10,000	廣利源	3.70	3.70
怡和洋行	1.12	1.12	1.12	1.12	-	10,000	廣利源	2.20	2.20
廣利源	2.06	2.00	2.06	1.95	-0.05	84,000	廣利源	2.20	2.20
廣利源	0.29	0.30	0.30	0.29	-0.01	172,000	廣利源	1.06	1.06
廣利源	0.56	0.55	0.55	0.55	-	2,000	廣利源	0.205	0.20
廣利源	1.40	1.40	1.40	1.38	-0.06	6,000	廣利源	5.40	5.40
廣利源	0.73	0.73	0.75	0.78	-0.04	105,000	廣利源	1.70	1.70
廣利源	10.80	10.80	10.80	10.80	-	36,000	廣利源	2.03	2.03
廣利源	2.80	2.80	2.85	2.75	-	322,000	廣利源	0.30	0.30
(地產類)							廣利源	2.00	2.00
廣利源	4.05	3.975	4.15	3.95	-0.225	2,031,472	廣利源	5.00	5.00
廣利源	5.90	5.90	6.45	5.90	-0.70	21,000	廣利源	5.00	5.00
廣利源	0.71	0.70	0.71	0.70	-0.03	33,000	廣利源	1.00	1.00
廣利源	0.06	0.06	0.06	0.06	-	23,000	(百貨類)		
廣利源	0.93	0.93	0.93	0.93	+0.05	56,000	先施公司	27.00	27.00
廣利源	2.10	2.05	2.15	2.025	-0.15	154,000	先施公司	1.50	1.50
廣利源	0.445	0.445	0.445	0.440	-0.005	1,755,000	廣利源	3.05	3.05
廣利源	8.20	7.70	8.20	7.65	-0.25	2,447,000	廣利源	1.97	1.97
廣利源	0.35	0.41	0.41	0.41	+0.01	1,000	廣利源	1.97	1.97
廣利源	0.75	0.76	0.78	0.75	+0.03	100,000	廣利源	1.55	1.55
廣利源	0.78	0.78	0.78	0.78	+0.03	6,000	廣利源	3.00	3.00
廣利源	1.25	1.21	1.25	1.20	-0.06	663,500	廣利源	8.00	8.00
廣利源	1.10	1.08	1.10	1.08	-0.06	95,117	(紡織類)		
廣利源	3.075	3.05	3.075	3.05	-0.15	2,500	廣利源	1.55	1.55
廣利源	0.415	0.42	0.43	0.41	-0.02	1,440,000	廣利源	3.00	3.00
廣利源	0.67	0.67	0.67	0.67	-	40,000	廣利源	1.55	1.55
廣利源	0.265	0.265	0.263	0.26	-0.005	314,000	廣利源	2.90	2.90
廣利源	0.03	0.03	0.03	0.03	-0.01	200,000	廣利源	1.50	1.50
(酒店類)							廣利源	21.50	21.50
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.86	0.86	-	40,000	廣利源	0.86	0.86
廣利源	0.58	0.58	0.58	0.58	-	40,000	廣利源	0.58	0.58
廣利源	0.86	0.86	0.8						

聯交所十大股份				聯交所十大股份			
股名	收市	前收市價	升/跌	股名	收市	前收市價	升/跌
香港國際	0.30	0.06	20.00	新創興	1.05	1.75	10.26
金山銀業	0.75	0.79	4.00	新豐隆	0.51	0.29	9.68
金銀業	1.28	1.30	3.17	金豐石油	2.40	2.20	8.33
廣南銀業	0.40	0.41	2.50	美江實業	6.35	7.70	7.78
				廣南銀業	1.30	1.20	6.69
				遠東實業	0.95	0.58	7.37
				廣南銀業	0.52	0.70	7.32
				新豐隆	0.41	0.38	7.59
				新豐隆	0.55	0.51	7.27
				新豐隆	1.95	1.82	7.14

高麗有限公司發言人蔡浩榮指出 急功近利兼粗製濫造 錄音帶業「速起速落」

【本報訊】高麗有限公司發言人蔡浩榮指出，本國錄音帶業，近來有急功近利兼粗製濫造之傾向，致使錄音帶業「速起速落」，目前正處於低潮。蔡氏指出，本國錄音帶業，在過去幾年間，曾一度興起，當時由於市場需求量大，各廠紛紛投入生產，結果導致產品充斥市場，品質良莠不齊，價格亦隨之低落。目前，由於市場飽和，加上消費者對品質要求提高，致使錄音帶業陷入困境。蔡氏呼籲業者應正視問題，提高品質，以應付市場之需。

【本報訊】高麗有限公司發言人蔡浩榮指出，本國錄音帶業，近來有急功近利兼粗製濫造之傾向，致使錄音帶業「速起速落」，目前正處於低潮。蔡氏指出，本國錄音帶業，在過去幾年間，曾一度興起，當時由於市場需求量大，各廠紛紛投入生產，結果導致產品充斥市場，品質良莠不齊，價格亦隨之低落。目前，由於市場飽和，加上消費者對品質要求提高，致使錄音帶業陷入困境。蔡氏呼籲業者應正視問題，提高品質，以應付市場之需。

【本報訊】高麗有限公司發言人蔡浩榮指出，本國錄音帶業，近來有急功近利兼粗製濫造之傾向，致使錄音帶業「速起速落」，目前正處於低潮。蔡氏指出，本國錄音帶業，在過去幾年間，曾一度興起，當時由於市場需求量大，各廠紛紛投入生產，結果導致產品充斥市場，品質良莠不齊，價格亦隨之低落。目前，由於市場飽和，加上消費者對品質要求提高，致使錄音帶業陷入困境。蔡氏呼籲業者應正視問題，提高品質，以應付市場之需。

廿年供款服務 首日反應熱烈

【本報訊】廿年供款服務，自昨日開始，反應極為熱烈。據悉，該項服務旨在為長期供款者提供便利，並鼓勵更多人參與。首日參與人數眾多，顯示出市民對該項服務之高度興趣。有關方面表示，將繼續擴大服務範圍，以滿足更多市民之需求。

認為市場無此需求 大通未延按揭年期

【本報訊】大通銀行表示，目前市場上並無延按揭年期之需求，因此決定不實施此項措施。該行發言人指出，延按揭年期之申請極為罕見，且銀行方面對此類申請之審核極為嚴格。目前，銀行更傾向於提供其他金融服務，以滿足市場之需求。

按樓前提醒市民 留意貸款條件

【本報訊】按樓前提醒市民，在申請貸款時應留意貸款條件，以免陷入債務陷阱。有關方面指出，部分不法貸款機構，常以低利率為誘餌，吸引市民申請貸款，但實際上貸款條件極為苛刻，且利率在放款後會大幅上升。市民在申請貸款時，應仔細閱讀貸款合約，並向專業人士諮詢，以確保自身權益。

港元短期有支持 但弱勢仍難避免

【本報訊】港元短期內或有支持，但弱勢地位仍難避免。分析人士指出，港元之匯價，受多種因素影響，包括國際形勢、本地經濟及市場預期等。雖然目前港元匯價有所回升，但長期來看，港元之弱勢地位仍將持續。市民在進行外匯交易時，應密切關注匯率變動，並根據自身需求做出合理決策。

匯豐總經理雷興悟 獲委任為港燈董事

【本報訊】匯豐銀行總經理雷興悟，獲委任為香港電燈有限公司董事。雷氏在金融界擁有豐富經驗，此次獲委任為港燈董事，顯示出其專業能力獲得肯定。雷氏表示，將盡力履行董事職責，為港燈之發展貢獻力量。

維護港商利益 出口商會主席黃英廷

【本報訊】出口商會主席黃英廷，近日積極維護港商利益，並向有關部門反映問題。黃氏指出，目前港商在出口過程中面臨諸多困難，如關稅增加、貿易保護等，嚴重影響了港商之正常經營。黃氏呼籲政府應採取措施，減輕港商負擔，以維護港商之合法權益。

又一期貨公司 被監理處停牌

【本報訊】又一期貨公司，因違反相關規定，被監理處停牌。據悉，該公司在經營過程中存在違規行為，如虛假宣傳、欺騙客戶等，嚴重損害了客戶利益。監理處表示，將對該公司進行進一步調查，並根據調查結果採取相應措施。

美食品公司購入 永南大部份股份

【本報訊】美食品公司近日購入永南公司大部份股份，成為該公司之主要股東。據悉，美食品公司對永南公司之業務發展充滿信心，並計劃在未來進一步擴大對永南公司之投資。永南公司表示，將繼續努力，提高經營效率，為股東創造更多價值。

英國貿易代表團 定月尾訪問本港

【本報訊】英國貿易代表團定於本月下旬訪問香港，與有關方面商討貿易合作事宜。代表團成員包括英國政府官員及商界代表，將就雙邊貿易、投資及經貿合作等問題進行深入交流。有關方面表示，此次訪問將有助於加強中英兩地之經貿聯繫。

金融 匯豐銀行

匯豐銀行提供各類金融服務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，是您進行金融活動之最佳選擇。歡迎各界人士垂詢。

綁架男童 將其放在火車上 判宣候押罪認年青

【本報訊】一名涉嫌綁架男童之男子，被警方發現並拘捕。該男子被控以綁架、非法監禁等罪名。目前，該男子已被移送法院審理。警方表示，將全力配合司法機關，嚴厲打擊此類犯罪行為，維護社會治安。

亞太區醫學會議 明年在本港舉行

【本報訊】亞太區醫學會議定於明年在本港舉行，屆時將有眾多醫學專家參加。此次會議旨在促進亞太地區醫學界之交流與合作，分享最新醫學研究成果。有關方面表示，將為與會專家提供良好之服務，確保會議圓滿成功。

交通消息 祝國父11週年誕辰

【本報訊】為慶祝國父孫中山先生誕辰11週年，有關部門將實施交通管制。市民在出行時應留意交通標誌，並儘量避開高峰時段。有關方面表示，將盡力減少交通管制對市民出行之影響。

灣仔區政務主任 訪跑鵝區福利會

【本報訊】灣仔區政務主任近日訪問跑鵝區福利會，了解該會之運作情況。政務主任表示，將繼續支持該會之各項福利服務，並加強與該會之溝通與合作，以更好地服務社區居民。

中央各軍校校友會 祝國父11週年誕辰

【本報訊】中央各軍校校友會聯合舉行活動，慶祝國父孫中山先生誕辰11週年。活動包括講座、展覽等，旨在弘揚國父精神，增強校友之凝聚力。校友們表示，將繼續發揚國父之革命精神，為國家之發展貢獻力量。

榮光總會 紀念國父誕辰

【本報訊】榮光總會近日舉行紀念國父孫中山先生誕辰活動。活動內容豐富，包括演講、展覽等，吸引了眾多市民參加。榮光總會表示，將繼續秉承國父之遺教，為社會之進步而努力。

恒生銀行擴展服務 蘭秀道分行昨開業

【本報訊】恒生銀行近日擴展服務範圍，蘭秀道分行昨日正式開業。該分行將為廣大客戶提供便捷之金融服務，包括存款、放款、匯兌等。恒生銀行表示，將繼續致力於提高服務質量，為客戶提供更好的金融體驗。

潮僑團訪日團 由康福安排行程

【本報訊】潮僑團訪日團近日由康福公司安排行程，前往日本訪問。此次訪問旨在加強潮僑與日本之聯繫，並促進兩地之經貿合作。康福公司表示，將為訪日團提供周到之服務，確保行程順利。

八二年遠東船務展覽 船業用電腦軟件首展

【本報訊】八二年遠東船務展覽近日舉行，船業用電腦軟件首次展出。此次展覽展示了船務行業之最新技術與產品，吸引了眾多專業人士參加。有關方面表示，將繼續推動船務行業之技術創新與發展。

加拿大禮賢會中學 秋季入學仍接受申請

【本報訊】加拿大禮賢會中學秋季入學，目前仍接受申請。該校教學質量優良，師資力量雄厚，是您子女入學之理想選擇。歡迎有意報讀之學生及家長前來諮詢。

明聲登刊行銀隆恒 務財來大資投有未

務職切一行該去辭光海李坤榮莊



李坤榮莊(左)與莊榮海(右)在恒隆銀行登刊聲明。

【本報訊】恒隆銀行今日在報刊聲明，莊榮海與莊坤榮二人，因在恒隆銀行擔任職務，現已辭職，所有在恒隆銀行之職務，均由莊榮海與莊坤榮二人，自行負責，與恒隆銀行無涉。莊榮海與莊坤榮二人，現已辭職，所有在恒隆銀行之職務，均由莊榮海與莊坤榮二人，自行負責，與恒隆銀行無涉。

工業總會 要求重申 凍結今次兩電加價

【本報訊】香港工業總會，昨日在電燈局董事會會議中，要求電燈局凍結今次兩電加價。工業總會代表在會上表示，電燈局之電價，在過去兩年內，已加價兩次，且加價幅度頗大，對工業界之負擔甚重。現值經濟不景氣，工業界之生產額下降，若電價再加，將使工業界之生產額進一步下降，對經濟之影響甚大。因此，工業總會要求電燈局凍結今次兩電加價，以減輕工業界之負擔。

自由經濟政策不變 布政司重申政策不變

【本報訊】布政司昨日在立法局會議中，重申政府之自由經濟政策不變。布政司表示，政府之自由經濟政策，是基於自由貿易之原則，旨在促進經濟之發展，提高生產力，並為市民提供良好之生活環境。政府將繼續堅持此一政策，不會因任何外部壓力而改變。布政司並表示，政府將繼續加強與國際社會之合作，以促進經濟之發展。

屯門公路雙層巴士翻側慘劇 當局勘驗路面坡度

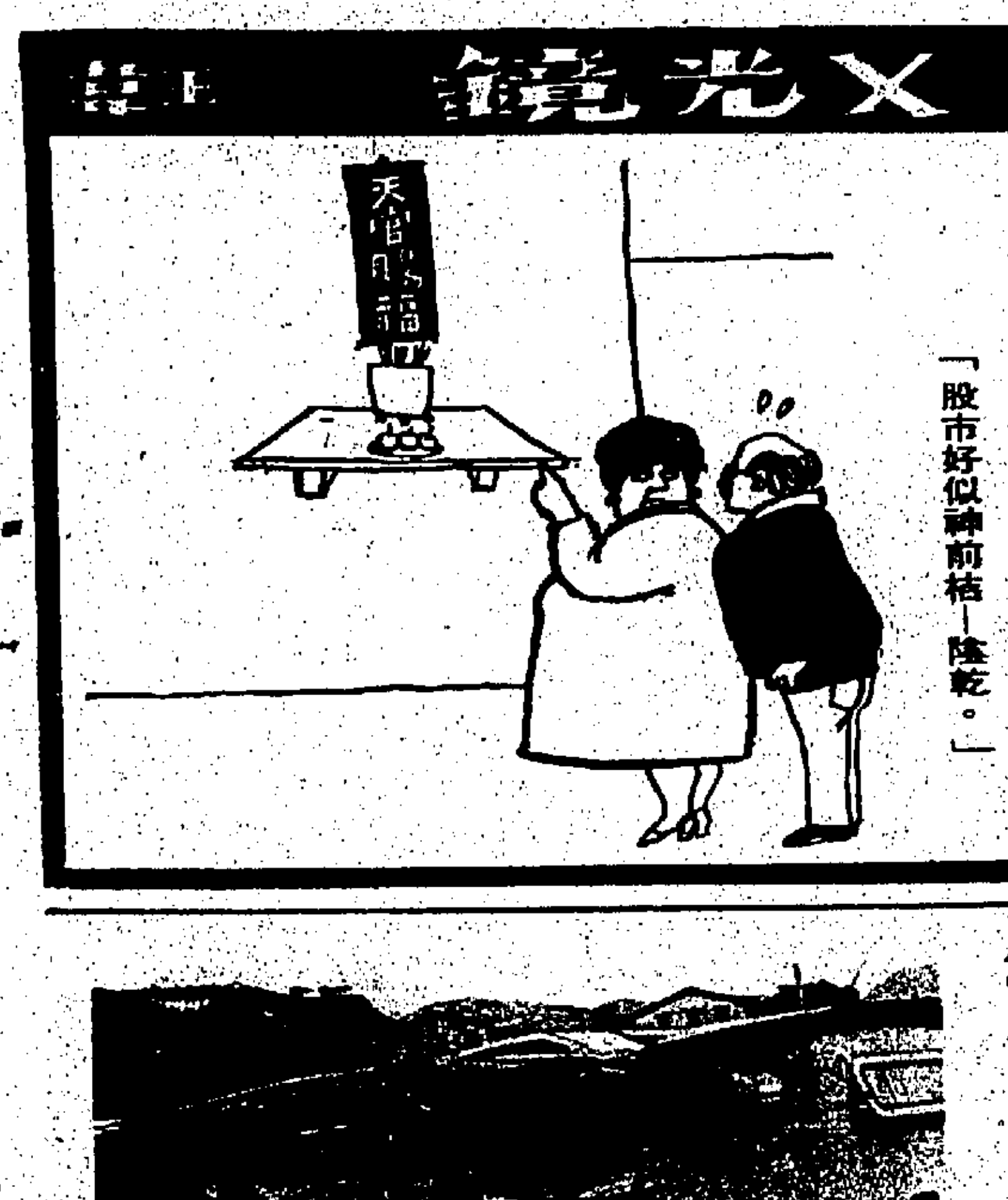
【本報訊】屯門公路雙層巴士翻側慘劇，發生於昨日凌晨。一輛由屯門開往九龍之雙層巴士，在行駛途中，因路面坡度過大，導致巴士翻側，造成多人受傷。當局在接獲報案後，立即派員前往現場勘驗。經勘驗後，發現路面坡度確實過大，且路面濕滑，是導致巴士翻側的主要原因。當局已決定，將對該段路面進行維修，並加強對該路段之交通管理，以防止類似慘劇再次發生。

不足兩月發生車禍十一宗 車禍一段路面 應有改善必要

【本報訊】屯門公路一段路面，在不足兩個月內，發生了十一宗車禍。這段路面位於屯門公路之某段，路面坡度較陡，且路面狹窄，是導致車禍頻發的主要原因。當局在接獲報案後，已決定對該段路面進行改善。改善措施包括：加寬路面，降低坡度，並增加交通標誌等。當局表示，將盡力確保該段路面之安全，以防止類似車禍再次發生。

當局勘驗路面坡度 四單位已各組小組調查原因

【本報訊】屯門公路雙層巴士翻側慘劇，發生後，當局已派員前往現場勘驗路面坡度。同時，當局亦已組成四個小組，分別調查該段路面之坡度、路面狀況、交通標誌等因素，以確定導致慘劇發生之原因。當局表示，將根據調查結果，決定是否對該段路面進行改善。當局並表示，將加強對該路段之交通管理，以防止類似慘劇再次發生。



「股市好似神前結」陳乾。

新界土地政策 更改有策 價地補屋型小 十三分百少減

【本報訊】元朗地政事務處，昨日在元朗區議會會議中，提出更改新界土地政策之建議。建議包括：減少小型屋宇之補地價，由百分之十三減至百分之三。地政事務處表示，此一建議旨在減輕小型屋宇之負擔，並促進小型屋宇之發展。地政事務處並表示，將繼續研究其他土地政策之建議，以促進新界土地之合理利用。

九巴展開 全面調查 傷者將可獲得賠償

【本報訊】九巴公司昨日宣佈，將對昨日發生之雙層巴士翻側慘劇展開全面調查。九巴公司表示，將調查該巴士之駕駛紀錄、路面狀況、交通標誌等因素，以確定導致慘劇發生之原因。九巴公司並表示，將根據調查結果，決定是否對該巴士之駕駛員進行處分。九巴公司並表示，將對受傷之乘客提供賠償，以表歉意。

藏毒疑案 一青年遭押 值一青年遭押

【本報訊】警方昨日在屯門公路一段路面，發現一輛雙層巴士內藏有毒品。警方在接獲報案後，立即派員前往現場。經搜查後，在該巴士內發現大量毒品。警方已將該巴士之駕駛員及一名乘客押走，並對該案展開調查。警方表示，將繼續加強對毒品之打擊，以維護社會治安。

兩宗三級火警 針織廠及三單位付諸一炬

【本報訊】九龍區昨日發生兩宗三級火警。一宗火警發生於針織廠，另一宗火警發生於三單位。兩宗火警均造成嚴重損失。消防部門在接獲報案後，立即派員前往現場撲滅火勢。消防部門表示，針織廠火警之原因，可能是由於電線短路所致。三單位火警之原因，可能是由於使用明火所致。消防部門已提醒市民，應注意防火安全，以防止類似火警再次發生。

香港商會聯合會 表示會生菊李[社華新] 義主本資持維可港香

【本報訊】香港商會聯合會，昨日在立法局會議中，表示會生菊李[社華新]義主本資持維可港香。商會聯合會表示，該會將繼續支持香港之經濟發展，並為市民提供良好之生活環境。商會聯合會並表示，將繼續加強與國際社會之合作，以促進香港之經濟發展。

港府須以實質行動 安定本港市民信心

【本報訊】國際公義香港分會主席認為，港府須以實質行動，安定本港市民信心。主席表示，港府在處理香港之經濟問題時，應採取果斷行動，以穩定市民之信心。主席並表示，港府應加強與國際社會之合作，以促進香港之經濟發展。主席並表示，將繼續關注香港之經濟發展，並為市民提供良好之生活環境。

兆安地產有限公司

召開股東週年大會通告

本公司定於一九八二年十二月十八日(星期三)上午九時假本公司會議室召開股東週年大會，討論下列事項：
一、審閱及批准本公司一九八一年之帳目及董事會報告。
二、選舉及罷免董事。
三、選舉及罷免監事。
四、選舉及罷免高級職員。
五、其他事項。
凡持有本公司股票之股東，均應出席或委託代表出席。本公司將於一九八二年十二月十八日(星期三)下午二時，在本公司會議室舉行股東週年大會。特此通告。
兆安地產有限公司 董事會 謹啟

兆安地產有限公司

通告

本公司定於一九八二年十二月十八日(星期三)上午九時假本公司會議室召開股東週年大會，討論下列事項：
一、審閱及批准本公司一九八一年之帳目及董事會報告。
二、選舉及罷免董事。
三、選舉及罷免監事。
四、選舉及罷免高級職員。
五、其他事項。
凡持有本公司股票之股東，均應出席或委託代表出席。本公司將於一九八二年十二月十八日(星期三)下午二時，在本公司會議室舉行股東週年大會。特此通告。
兆安地產有限公司 董事會 謹啟

倫敦六隻港股收市價

股票名稱	收市價
和豐	八元一角五分
怡和	十三元九角五分
太古	九元一角五分
太古A	七元九角五分
置地	三元八角五分

國際公義香港分會主席認為 港府須以實質行動 安定本港市民信心

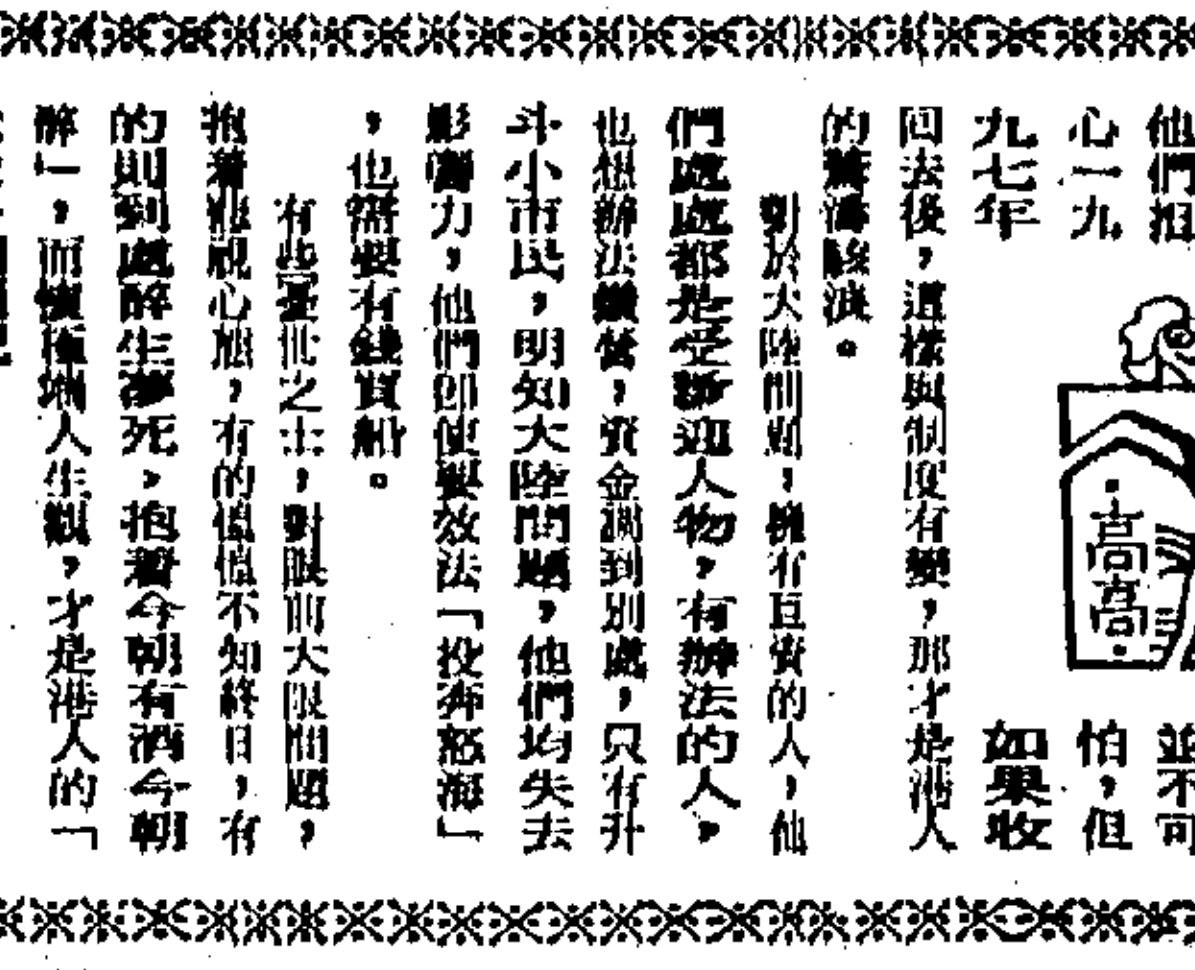
【本報訊】國際公義香港分會主席認為，港府須以實質行動，安定本港市民信心。主席表示，港府在處理香港之經濟問題時，應採取果斷行動，以穩定市民之信心。主席並表示，港府應加強與國際社會之合作，以促進香港之經濟發展。主席並表示，將繼續關注香港之經濟發展，並為市民提供良好之生活環境。



下著屋港香



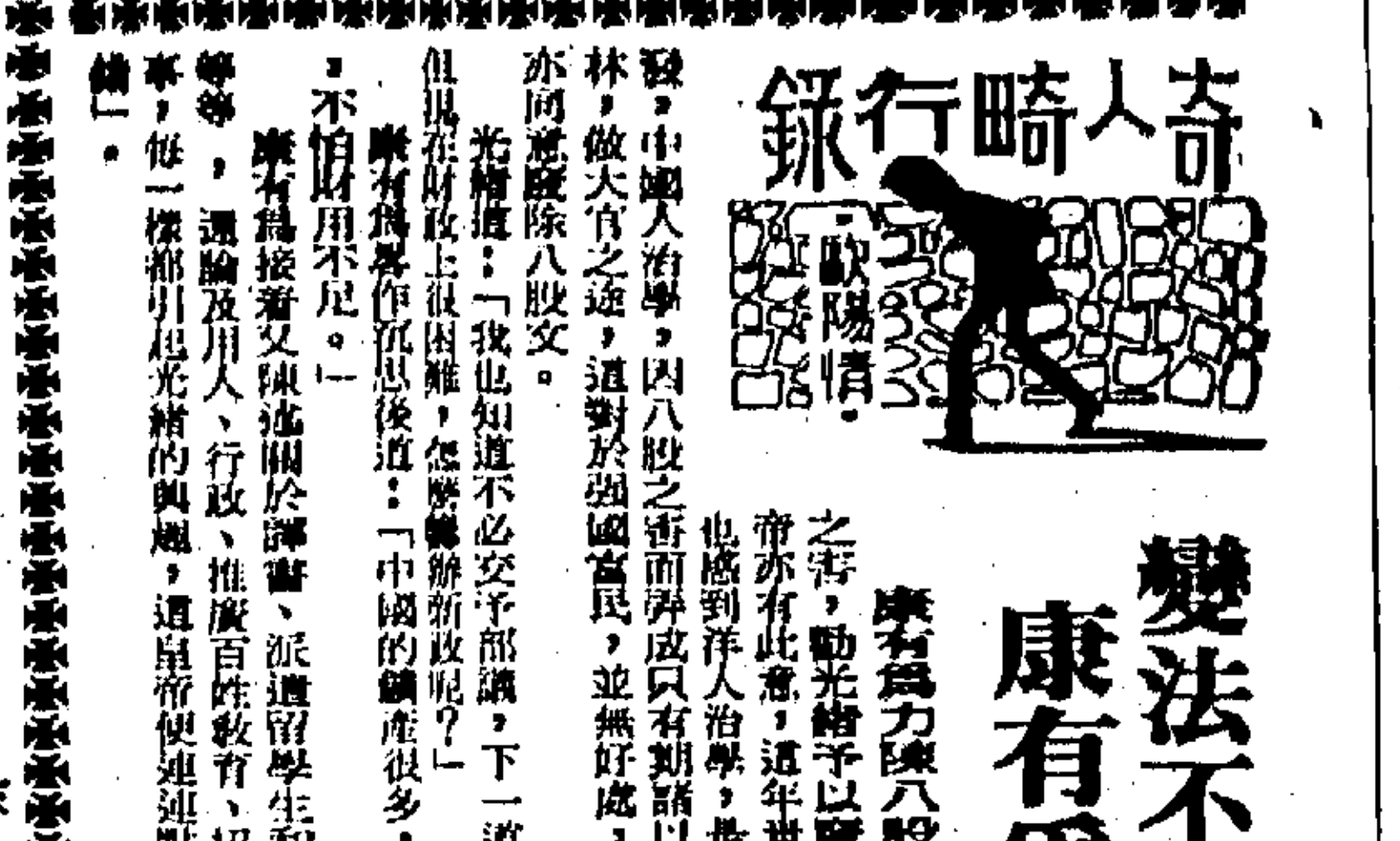
家萬



細說新語



有譜時代曲



變法不成光緒幽禁瀛台

「友朋向和個了交近你嗎？」
「少拍發落！呀公老我係，練講！」
「呀高林！」

「情潮」
「姐呢家」
「情潮」
「姐呢家」

「身在福中不知福」
「身在福中不知福」

「家萬」
「家萬」

「細說新語」
「細說新語」

「有譜時代曲」
「有譜時代曲」

「變法不成光緒幽禁瀛台」
「變法不成光緒幽禁瀛台」

「康有為梁啟超逃亡海外」
「康有為梁啟超逃亡海外」

「抽水軒尺牘」
「抽水軒尺牘」

「賭馬母需服「驚風散」」
「賭馬母需服「驚風散」」

「集積」
「集積」

「牛肉急凍鮮味失」
「牛肉急凍鮮味失」

「憶字問家事」
「憶字問家事」

「集八整七橫」
「集八整七橫」

「工商日報」
「工商日報」

麥當雄
殺入愛情街
黎大雄 後天獻映
上週末午夜場賣座冠軍
觀眾反應良好許為好戲

招租
元朗平房
中區舖位
寫字樓租
元朗平房
中區舖位
寫字樓租

商業
香港賴族宗親會第七屆理監事選舉委員會通告
本會定於十一月廿四日(星期日)下午二時假本會禮堂舉行第七屆理監事選舉大會

追債
渠包通
油泥執天
漆水漏台
地板專門修理
香港賴族宗親會第七屆理監事選舉委員會通告

靈喘
靈喘
靈喘
靈喘
靈喘
靈喘

<p>宮麗碧</p> <p>場四天今天三後最</p> <p>九點半 七點半 五點半 兩點半</p>  <p>加柏倫亞</p> <p>！評好致一碑口論奧</p>	<p>石寶樂新</p> <p>k657116 k618167</p> <p>場五天今後最</p> <p>片刺精隨雄發狄 主絲達雅華大 王激彩異奇行龍 演蕭蘇曼伯衛</p>  <p>春迎柳雨帶花桃</p> <p>小兒石寶 隔一樂新 今令</p>	<p>樂快都新</p> <p>K666148 H773496</p> <p>場五天今後最</p> <p>片刺精隨雄發狄 主絲達雅華大 王激彩異奇行龍 演蕭蘇曼伯衛</p>  <p>春迎柳雨帶花桃</p> <p>星反份昨樂快 感心都新 場今</p>	<p>聲樂都富</p> <p>五場今天</p> <p>樂聲陳麗雲 梁淑莊 解首剖 葉安璇 玲女性 影的外內 ！電我心</p> <p>女人檔案</p> <p>知多少</p> <p>一夜歡樂</p> <p>富都</p> <p>金髮嬌娃真逗趣 爾浴大胆之作！</p> <p>瘋失：場早今都富</p>	<p>星福地藤油華龍</p> <p>五場今天</p> <p>福星色慾 四花嬌</p> <p>大地肉慾淋漓盡致</p> <p>有誤有肉更有血 酸甜苦辣在其中</p> <p>女人檔案</p> <p>法與集身隔 · 步法形星 佳服 · 戲 變血能場今 · 旅華 · 早</p>	<p>冠金</p> <p>映場五今</p> <p>含情出戶 噴無力！</p> <p>室室皆春</p> <p>宜不童兒</p> <p>虎伏龍狂：早今</p>
---	---	--	--	---	---